

# АЛВИНА РОМЪНЕАСКА

АЛВИНА РОМЪНЕАСКЪ, се пъвлікъ  
ди Іаші Домініка ші Жюсі, альнд де  
Симплімент Бюлетінъ офіциал. Преніл  
авонаменталъ по ал 4 галебі ші 12  
леі, ачел а зіньріде де ющиціцері  
ильте 1 леі ръцама.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy  
les dimanches et les jeudis, ayant pour  
Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'a-  
bonnement par année 4 ducats 12 piastres,  
prix d'insertion des annonces 1 piastre  
la ligne.

ІАШІЙ,

ЖОІ 5 ФЕВРЯРІЕ 1848.

АНДЛ XX.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

*Gazeta Семі-офіциалъ* пъвлікъ земътоареде:

Бѣкѣрешъ. Зіоа де 18 але ачестія льні, аж фост зна  
дін челе маї фисемнате, къчі аж фіфъцошат зна дін ачел  
фрамоасе прівеліці че фъгъдвеск ферічіреа неамъзі. За 10  
чесврі де дімінацъ, Еміненціа Са пърінтеле Мітрополі-  
твъ, ДД. депітаци аї чісітіті Овщещій аднъръ, Екселен-  
ціє Лор. ДД. міністрій ші мълціме де прівіторі де тоате  
ласеліе се аднасеръ ла СФ. Мітрополіе. О компаніе де  
інфантіе ста шірдітъ фи кърте. Дніъ съвърширеа Сін-  
тіл літврій, с'аї фъкътъ фи сала аднърії Сфешаніа, ші кам  
с'аї съвършил ачесата. М. Са Преадрініллатъл Домі,  
соеіндъ фи карета де парадъ Аносоіт де Ставл Домнеск  
ші остьшеск, ші презрмат де зі плотон де кавалеріе, фи  
фінішніат де Еміненціа Са Амвънчнірат де ДД. депітаци,  
ші сіндіссе пе трон, аж зіс къ деосевітъ мішкаре а съфле-  
тві, земътоарх къвъніт, къре фи пріміт къ челе маї пъ-  
трнзътоаре акламації де зра ші: *Cъ trichackъ M. Са Ва-  
дъ!* Репетате де маї мълте орі. Чеа маї маре парте дін  
асквітъторі аж върсат лакрімі, еар маї алес негвітіорі  
кърора лі с'аї дат чеа маї дѣлче ръспілтіре пъвлікъ пен-  
тврі новіла ші неплідіта пъттаре че аж автъ фи зрма атъ-  
тор грозаве ненорочірі че еаї вънтвітъ фи аңа ачесат.

Апої М. Са Анторкъндіссе ла палат къ ачесаі парадъ, Ч.  
Аднаре с'аї Анделетнічіт ла Антокіреа Комісійлор, ші  
с'аї алес:

Д. Ворнікъл Міхайл Корнескъ, Д. Логофътвъл Дімітре Ра-  
лєт, Д. Логоф. Григоріе Гръдишанъ, Д. Ворнікъл Григоріе  
Сведенцъ, ші Сард. Цімітре Лехлів секретар.

### КФВЪНТБЛ МЪРІЕІ САЛЕ.

*Dontілор Denstauqъ аї Obitvnsiteл Oвщещій Аднъпіръ.*

„Възіндувътъ еаръші аднаці Ампрецирбл Мей, сімцѣ ачеса

мълціеміре че ісвореще дінтр'о деопотрівъ днікредере ші дін  
сенгіментеле сложбелор съвършіте дінтр'о вініре кътъ па-  
тре. Лякърріле Д-воастръ дін сесіа трекътъ, каре се ва  
фисемна къ чінste фи аналеле ноастре, аж дат маре парте  
дін родбріле че фъгъдіа.

„Зече мій фамілій, ал кърова жаг аї съфъръмат, вінекъ-  
вінтеаъзъ нэміле Д-воастръ, фолосіндіссе де вінефачеріле  
словозеній, ші міка лор контревъзіе адаогъ дін зі фи зі  
нэмърл человор словозіці. Есте зн маре прілеж де ферічі-  
ре пентръ ної тоці де а пътса гънді къ прін ачест лецікіт  
міжъзк де ръкъмпъраре, песте пътіні ані пъмънітъл Ро-  
мънеск ня ва маї хръні декът оамені словозі.

„Амвънтьтра пъвлікъ деспре схоалеле днічепътоаре ші  
елементарь фи ораше ші сате аж лзат префачеріле ші дні-  
внінтьціріле къте тревбінца аж чертъ Ам вонъ нъдежде  
къ асемене фи скоргъ време воїтъ пътса депърта ші неди-  
демънъріле че фи маї фіфъцошазъ організація Амвън-  
тьтрей маї фіналте, ка фі нострій съ ня маї фіе сіліці а се  
дністрайна ла о върстъ, днітръ каре съвеніреле пъмънітві  
зіде с'аї нъскът, фіндъ фи съ фоарте славе, се щерг, ші  
фи локъле се днітіпъреск імпресії каре ї ласъ фи земъ  
мълть време стреіні ші днітръ некъношіцъ деспре але це-  
рії лор.

„Лециріре асупра Амвънтьціріе саартей клерклі челві  
мік ші а регальріе венітврілор Мітроподіеі ші Епіскопій-  
лор ші аж лзат фи парте а еі аплекаціе. Еар фи кърцереза  
ачесті ан нъдъждвіск къ федесітоаре еі діспозіції се  
кор пътс Амвъні днітръ тоатъ а лор днітреціме.

„Ампрезнареа въмілор пріншіпнітві ностръ къ але Мол-  
давіеі аж ръдікат вътъмътоаре ставіль каре опреа словоджъл  
скімв ал продкетелор лор, адкъндъ ші фолос ла овщещіле

### FEILLETON.



#### ТЕАТРФ ДІН ГАЛАЦІ.

Дакъ вре одатъ політіа ноастре аж дат семи де віацъ  
есте фи асть еарнъ. — Де 7 ані де къндъ локъм ші ної  
аїрі, н'ам фост мартврі зіві аша вонъ змор, ші фи тімпл  
карнаваліві н'ам автъ атътіа петречері де алес. Акъм  
дін противъ, содрёлеле ші валвріле зрмезаъ зіві дніъ ал-  
твіл съв фелінріте тітле ші мотіврі. — О сочітате фіні-  
теазъ — алга дін тімп ші ла зіле хотъріте се а-  
днъ. — Кътаре фаміліе прімеше ші тратеазъ. — Чеа дал-  
ть сиріжінеше о діспітъ — Чірклеазъ вілете пентръ ві-  
пікнік маї маре, пентръ алтвіл маї мік — Пентръ валврі  
прівате ші поздніче, зінеле пентръ о сочітате маї фіналть,  
алтеле пентръ зінеле маї де ціос.

О тавль аратъ файмосял вал-маске де дозъ орі пе съп-  
тъмънъ пентръ тоці — Ня се мърцинеск днітір'атъта петр-  
чіріле ноастре, маї авем фінъ зна, чеа маї новіль, маї  
моралъ ші маї інстріктівъ, каре *ridendo castigat mores*, а-  
дікъ фи *mik teatrъ* — Аша Домілор, ші ачеста с'аї дні-  
чепът де іері реірезентат ші цініт къ кеджеліле зіні со-  
ціетъці Иадіене Філодраматікъ, каре аре де скоп а се ді-  
верта сінгъръ фінънд петречереза алтора — Ної фінъ ам-

фост інвітаті, ші спрэ лаздъ зівілъ зівілъ, мъртврісім ня нъ  
ацентам съ відем фи ачі ділетанці атъта дніцъліцеріе ші  
къношіцъ де сченъ! репрезентация аж фост дозъ фарсе,  
консулатіїле рідікъле ші зеі дозъ кърпагъ — Фи чеа дін  
тъкъ, фіндъ преа пътіні ділетанці, маї тоці аж репрезентат  
дозъ персонації, ачеса чеі греј фи тоате сценеле, фінъ  
къ есатецъ ші зівілъ зівілъ зівілъ, а дозъ фи репрезентать  
къ аша німеріре, фінъкъ ла днікіе фіе-каре дін чеі де  
фацъ сімцеа пътре де ръжъ къ с'аї съфършил — Пентръ а  
да о дреаптъ ші мерітатъ лаздъ, ня пътем деосеві пе вре  
зівілъ дін ділетанці, фіндъ къ тоці, фъръ деосевіре, аж щізт  
а'ші траце аплаззъл пъвлікъліші дорінца де аї віде пе  
вітгоріме репрезентънд ші трацеді, аша прекъм се ші нъ-  
дъждвішче — Пакат нъмаї къ локълъ ї преа мік, ліпсінд  
аст-фелік по прівіторі де чеі маї фрамос ла о сценъ аде-  
къ ділпътареа, імпресія відереі ші ілзіз.

Днітреа.

#### ПОТРЕДНЕА КАРТОФЕЛОР.

Файмосял хемік ші профессор церман Лівіг аж афлат дні-  
тр'о карте віке снглезъ аналісъл епідеміеі чеі днітінс

ноастре венітврі. Ресултатыл ліцітаціе че с'аў съвършіт ды капітала Молдавіе аў тракт, пентръ партеа че ні се квіне, песте прецъл анілор де маў наінте, рымынд прікос ші венітвл експортациі вітелор че маў наінте фъчеа парте а кондіцілор ачестеі оръндзірі.

„Сомеле че аці хотъріт пэнгръ дытродвчерае зней сістіме маў регуляте ші маў економічесла експлоатація окнелор ноастре, не фъгъдеск фоюасе дысемнате. Лакръріле че с'аў ҳрат ма ачестеа ды кврчерае анвілі че аў ҳнчетат, аў ҳовършіт нъдеждеа ноастръ, ші не даў вань дыкредінцае къ, маў наінте де дыплініреа термінізі чэлві дін ҳрмъ контракт, вом добынід дыдоітвл съвършіт де о сістіме де експлоатаціе маў віне дынелась ші комбінат къ дыблънътціріле че даторіа нъвіріе де омініре череа де мълтъ време пентръ ачей марі віноваці каре се осіндеек ла сілника мънкъ.

„Партеа цыдекътoreаскъ аў добынідт ші са дыблънътцірі дысемнате прін фръвл че аці піс дыхвалі де прігоніре, хотърънд о таксіе зшоаръ дытвр адевър, дар дыдесчілі ка съ стъвілезе мълтъ недренте порнірі, ші прін ста- торнічіреа че аці асігърат пропріетъці, съпінд веке стъ- пніре ла регуляле прескріпціе. Ды ҳрма ачестор дыце- ліпіт діспозіції, цыдекъціле с'аў дыплінат дытвр'о пропор- ціе аша де маре, дыкът астъзі аў рымас нъмаі патръ мі прічині дескісі дін опт-сіре-зече мі че фігъра ла дычеп- тва анвілі тракт.

(Анкеерea ва ՚рта).

## НОВІТАДЕ DIN АФАРЪ.

### АДСТРІА.

(Анкеерea дұпъ № 9).

Нъмаі кънд ва ациніце ды асть позіціе прінціпіл націо- налітъцеі ва фі ды старе а се піне ды дреаптъ компінъ ка челеалалте фундаментале а імперіі спре а шіші кътъ о меніре маў ՚нілть. Ды о асемене позіціе ні маў нітрече негатів ші ексклюзів кътъ але лъгътврі, каре дыкеагъ а сале пърці, ка зиеле че сънт, пентръ де а дытврі легътвра релацийlor материаle, прін каре де веквірі с'аў фъкът де невое зна алтіа, ші каре дін зі ды зе- деспре о парте есте червът де чеа дін нъзітвр а лор а- сельнаре, десире алта де дынса есте продъсь, апоі легъ-

към дытре картофе. Тоатъ кавза се аратъ а фі змесала чеа пре маре, дін каре се къшнеазъ оаре каре префаче- ре ды пеліца картофелор, към ші нептінца де а се ев- аниора ачей змеселі. Асемене ідеа авеа ші Д. хемікъ, фінд къ нічі се поате къзета пэнгръ деценерація пътніт. Між- локъл чеа сімплі де віндекаре есте дечі ка пъмъніл зиде се сеамънъ съ фіе ՚нілт, адікъ съ ні ціе ды сіне мълтъ змесель, саръ локъл зиде се пъстреазъ съ фіе то- деазна аеріт.

— —

### COLONELUL SANTA CRUCE.

(Әрта).

Дытвр'о зі кънд ера ҳрмъріт, афъл скънаре ла зи авт- сініор січілан, азъме маркізл де Villalbra; кънд се десь де ла дынса, Лвіі рекъносътор, ы промісе къ атът ел кът ші аі сеі, де аічі дынінте пітва а къльторі ды Січі- ліа ды тоатъ еігранца. Дыкrezъндхе не ачесте промі- сіе, маркізл де Villalbra трімісі кът-ва зіле дұпъ ачес- ть дытъмпларе не іттендентъл съй а адъче ніце вані ла Чефал; дысь дытре Поліці ші Колесано, іттендентъл фз арестат де зи талхар. Біетвл ом тот спусь ел къ есте аз маркізлі де Villalbra ші къ маркізл де Villalbra ші аі съї авеа о патентъ де за капитанвл: дысе вандітвл из- аскітъ нічі де към рекламије лві, ші лъсь не біетвл

твр дыделліріпіріт політіке, дыре каре пърціле се ды- прымътъ зиа де ла алта ка, ды асемнареа зней легътврі де съцеці, съ фіе пітернікъ кътъ чеі дін афаръ, ды неа- тънаре мъреацъ ші ды позіціе респектабіль, ші ды ՚рмъ спре а се дыпіртвні тоате де легътвра тіні- реі icstoričе ды каре ноі не афъл ды постыл .8- меі фінд Адстриа кемать а фі ды Европа міжлочітоаре дытре треі фамілі де гінте, ка зиа каре дысаши еа есте о Европъ ды мікъ пропорціе ші кемать а ціна дынънъ комиъна де арвітвр. Прін легътвра къ ачесте прінціпій, прінціпіл націонал се дыналыз лаградвл мърец ды каре ка- зи міжлок дытврітор а пърцілор імперіі се фаче фолосіторік пентръ сконч зиверсал а імперії дытврі; прін ачеаста ды кврінєл, цері сале дывіазъ націле конфедерате из- ды релацие дышманъ че ды зиіре, деспоете де жалғзіе ко- пільреаскъ, ды е мъртврі позітівъ, къ десвълреа пітве- реа чеа некърматъ ші маў статорнікъ аколо се гъсеще зи- де се дыделлінек діспозіціле челе маў фелінріте прін кон- лякрабе деосевітөр ценій націонале. Дысаши Европа, ды асемене мод къ домніе с'аў дынълцат асупра чехор- лалте пърці а зъмей, кеар ка іст комплекс де націе речі- прок дынві ошітоаре, о маршъ дісволтътоаре, каре Европа къ тоатъ а еі пітере мораль ші матеріаль къ греј ар фі ՚вато асупръші, деакъ ды церіле сале ар нъмъра нъмаі зи феліе де націе. Деосевітөле націи ал Адстрие аў не атът де піцін фі сонбас зиа алтіа, пе кът ды Европа ар фі скон- де а амалгама (аместека) деосевітөле націи, че маў алес а еі меніре зиверсал се дытврізъ кеар асупра ачей ды- кегърі.

Дін ачест град маў ՚нілт а ՚нілтеле прінціпіл націо- нал а меніре імперіе де Адстриа, чере о кълтврі полі- тікъ маў коаптъ, каре из ръсаре дін пъмъніл дырвіл зией- нопці, ші дыкъ ва съ треакъ де аічіс тімп, пънъ кънд тоате пърціле імперії се вор пътранде де ачел сентімент, къчі асть ідее, діші демвъл прегътітъ, нъмаі де патръ зе- че-аній маў кеар с'аў дыфъцишат, атвиче кънд Адстриа с'аў констітват ка о імперіе недіспърціть.

Асть сістімі імперіаль маў ведерат аре а се дісволта, аша прекъм еа аў афлат о ангерь дырдъчінат прін прі- юнца меморабіль а попоарелор кътъ а лор команъ дінастіе Монархікъ. Німе дін чеі ՚нілтепці, чв'ші ва тъгъді кът маў лісеще де ла зиіта ідее імперіаль пънъ ла пътранде- реа чеа кеар а корп. зи компас дін атът мъдлътвр. Ве- дерат къ аў рымас а се фері мълтъ стъні ші а се дыль-

іттендент деспоіат ка зи верме. Възъндссе ды нептінці де ат'ші ՚вра дръмъл, іттендентъл се дытоаре дынапоі ші че- рез осітілітате ла чеа дін атът касъ дін Поліці. Де а- коло скріс кътъ домніл сеі невоа че і с'аў дытъмплат че- ръндіг' інстрікцій десире чеа че аре съ факъ. Маркі- зл де Villalbra, че из преа ՚ші зиіта къвънтыл че ы дъдесъ, ста- шайчіе съ скріс віетв. зи іттендент съ се дытоаре дынапоі ла кастел, кънд ы дыфъцишер дой сачі че зи некъносъктъ ы адессе дін партеа капитанвл Лвіі-Лана. Маркізл дескісеръ амъндоі сачі; ды че дін атът ера кашп. тъл- хар. зи.

Ды ачелаші тімп ші іттендентъл прімі ды каса зиде се рефъяіась, ші прінтр'ян тіміс некъносъктъ вестмінеле де каре фзесе деспоіат.

Дін зіоа ачейа нічі зиіт вандіг нъї маў вені ды мінте а се маў атъніце де маркізл де Villalbra нічі де німене дін каса лві.

Аша, дұпъ към ам спусь, ла 20 Іюн 1826, се ՚шідека ды трівънадл де ла Castro-Giovani ды ом пърт къ есте дін ванда лві Лвіі-Лана, ші асупра кървіа ера преіпс къ ар фі зиіе не зи къльтор енглэз къ треі лві маў наінте, адікъ ла 18 Mai дытре Ченторві ші Нагерно. Фінд къ енглэзл мъріс съї дұпъ дозъ зіле де ла челе патръ ловітвр де измнал че лвасъ, из ера міжлок де а конінціе не къл- павіл прін конфронтацие; дысь маў наінте де а мэрі, си-

твра прімеждії, дар ідеа есте дреаптъ ші **диккнціръреле**, кеар тъмплареа конлакразъ **жн** фаворыл сей. Къмъ сарчіна есте пріптоаре ші серіозъ, де а фаче респектабіл іст прінципіл по дін нъхнтрх ші по дінафарь, ал скріе къ къвінте лъмбріте, атът не бандіріле де ресбої кът ші по порціле де паче, есте атът де сігур, **дикът** віторімеа, знеорі недепъртать, греў педесеще пакателе де пъръєре а презентвлі. Прельнгъ ачесте а зрма зідіреа не о базъ історікъ есте о даторіе мошенітъ, а трекать дін неам **жн** неам **дін** атъта пънъ кънд из се стънце **нъбіреа** чеа а-девъратъ кътъръ пъмънтыл патрі, сімънл пътереі ші **дикрэзъмънтыл** **жн** трайнічі, ші кеар **къношнна** дірерілор провеніте дін а са дісволтаре. Не плініреа ачесте даторіи мошенітъ, се разімъ дрітъ **фінцъ** **жн** *villoris*; аколо зінде **дінчетеазъ** ачеста съ сэрпъ чеалатъ аша де ръпеде, не кът ведерат се **дінтильше** пріш цініреа **кънечтъоаре** кътъръ десволтаре.

### І ТА.ІІА.

*Атвеме Січілій.* Челе патръ декрете дате де Рече. Фердинант ла 18 Іанваріе сире алінареа тълърърілор дін Січілія, ай зрмътоаре къпрішдере:

I. „Діпъ че прін декретъл ностръ дін 13 Август 1847 ам **дінгріжт** де вінеле преанквілор нострі съпхі прін де-сфачереа таксіеі по мъчинат, прін мікшхареа дъреі не са-ре **жн** стателе ноастре де дінкоаче де стрімтоаре, ші прін алте зіхрърі **жн** Січілія, неам пропе а фаче **дімбннтьцірі** фолосітоаре ші **жн** мареа адміністраціе а статвлі. — Ам реєноскт къ лециле ноастре, інстітюціле політіче ші га-ранціл, че ай пастрат стрълчіції нострі **дінайтамі**, къ-прінд tot ісворял де ферічіре павлікъ; дар tot одатъ, къ ачестеші інстітюції політіче пот къпъта **дімбннтьцірі**, пре-към съ **жн** натвра лъкврърілор оменещі. — Дін ачесте прі-вірі оръндім дін а ноастре деплінъ ші ліверъ воинъ челе зрмътоаре: Арт. I. Не лънгъ атрівтеле че се дай кон-сультор де Неаполе ші Січілія прін лецеа органікъ де ла 14 Іан 1824 маі адъюїм зрмътоарел: 1) А да вотъл сей неапърат асвіра тътврор проекслор де леце ші а **жн** оръндевлілор ценерале. 2) А есаміна ші а да вотъл сей асвіра възетелор ценерале а фінкълі **жн** стателе рецещі де іаста ші де чеса парте де стрімтоаре, асвіра възетелор провінціале ші асвіра челор манічіпале, а кърора **жн** къвінциаре ні с'аі пастрат прін леце, асвіра ашезъреі дъ-

реі манічіпале ші а таріфей лор. 3) Асвіра адміністраціе ші а мортізаціе даторіеі статвлі. 4) Асвіра тратателор де комерція ші а таріфей де вамъ. 5) Асвіра дорінцілор еспрімате де консіліле провінціале **жн** пътереа арт. 30 дін лецеа дін 12 Декемвріе 1816. 6) Асвіра інтереселор а-рьтате аіче міністри къ портофой ні пот а ні да нічі о пропонере **жн** консіліл, фъръ а фі аззіт маі фітъкъ вотъл консілітей. — Арт. II. Консіліле провінціале де Неаполе ші Січілія, прін каре се репресентъ провінціале діпре лецеа дін 12 Декемвріе 1816 се въквъръла ної де молт тіми де прерогатіве препіоасе. Не афлъм **жн** плекаре а лі маі адъюїпіе челе зрмътоаре: 1) Адміністраціа фондурулор провінціале се **дінкредінцаезъ** зінії дептациї, пе каре консіліле провінціале о нъмекк **жн** адънареа лор ангаль, ші къріа се ва **дінкредінца** адміністрадоре ачелор фонду-торі, съв презідініа інтендентвлі. 2) Актеле консілілор провінціале превъзьте **жн** арт. 30 ал лецеа дін 12 Декемвріе 1816 ші възетеле лор, діпъ **жнкъвінциареа** ре-ческъ, ай а се фаче **къноскъте** прін пресъ. — Арт. III. Войнд а **дінкредінца** **жнсюші** команітъцілор де Неаполе ші Січілія адміністрадоре фондурулор лор, **дін** кът се зне-щие къ авторітатеа ресерврать деса пърре говернілі **дін** тътврор пъттареа патрімотілі **команітъцілор**, де ачеса оръндім ка консіліта ценераль съ не съпхі **жн** проєкт, а къріа прінципі се стеа **дін** ачесте: 1) **Дінкредінцааре** лівереі алецері а Декріонілор ка алегъторі. 2) **Дімпініреа** тътврор атрівтелеіор делібератіве ла консіліле манічіпале. 3) **Дінкредінцааре** тътврор фондурулор есекатіве ла Сіндічі. 4) Статорічіа фонкіції **кънчеліарілі** манічіпал. — Арт. IV. Консілілеріл ностръ, міністрал де стат, презідентъл прівізорік ал консілілі **міністеріал**, тої міністрі нострі ші **Ценерал-говернаторъл** дін стателе ноастре де чеса парте де стрімтоаре, сънт **дінсърчінаці** къ **дінделініреа** ачесеі преа **діналте** а ноастре діспозіції. — Неаполе 18 Іанваріе 1848.

(Съвескіріс) **Фердинант.**“

Ал доіле декрет прівеще нъмаі пе Січілія. Прін ел се **дінтьрескъ** лециле дін 8 ші 11 Декемвріе 1816, прін каре діпъ **жнкорпорареа** Амбелор Січіліе **дін** стат, се ашев-зъ прінципіле адміністраціе ачествіа, ші прівілезіїле челе веі але Січіліенілор се пнн **жн** армоніе къ зініеа інстітю-цілор політіче а статвлі; се обоаръ декретъл дін 31 Октомвріе 1837 прін каре се іерта амстекареа постврілор ші а **жнкъвінциареа**; се **жнкъвінциареа** о інрісекціе деплі-ни ші неатърнатъ **жн** требіле жідціаре, асемене ші о ад-

глезъл зінії пінхсъ тот сінчеле рече демінѣ де пара зінде се нъскъсъ, ші дъдсье деспре зігътвръл сей о **дінсемнаре** атът де есактъ **дінкът** діпъ дънса **жн** шасъ съптъмъні се ші арестасе **кълнавілжі.**

Кънд зічеам **кълнавілжі**, с'ар **жн** кавеніт а зіче нъмаі пъ-рътъл, къчі пъреріе ера **дінгъріціе** асвіра індівідълі че се **дінфъншіа** **дінайтамі** сініорълі **Вартоломео**, цуделе де ла Кастро-Шіовані. **Жн** адевър, къ тоатъ депозініа Енгл-злілі ла моарте, къ тоатъ ідентігатеа **дінсемнемънтьцілі** въ-тръсреле фецеі лілі, прізоніеръл съсціна къ есте віктімъ а зінії рътъчірі де асемънаре, ші къ. **Жн** зіоа ачейа кънд с'аі **дінтьмилаг** зігъдереа, ел с'аі фост аблат **жн** портъл де ла Палермо, зінде атчиі фътса мессеріа де **фасчіно** (хама.). Тог рътъл ера, къ сініор Вартоломео, цуделе де ла Кастро-Шіовані се аръта къ есте дін нъмъръл ачелор персоане че-ні воіа съ креазъ ачестъ денегаціе, каре ні есте ане-воіе де креазъ къ лъса къ тотъл иреа піцінъ сперанцъ віетвълі пърът, каре дренг тоатъ анърареа се **дінгемеіа** не зі аліві, сеаі **ніфінці** де фачъ асвіра крімей, пе каре ні пітга съ о **дінведерезе.**

Лъкврълі дар се афла аічі ші се ашента дін мініт **жн** мініг а се да сінченца **цінукъціеі**, кънд зін жеа фръмос де ла дозъ-зечі ші опт пънъ ла треі-зечі де ані къ о зіні-формъ де колонел енглез ші зімат де доі доместічі къ-лърі ка ші дънсъл, **дін** Кастро-Шіовані, вінд деспре Палермо ші стътъ ла локанта Чікъюнелі, че зін цінае ма-істъ **Гаэтано-Расса.** **Фіннд** къ къльторі де ачестъ калі-

тате ера рарі ла Кастро-Шіовані, маістръ Гаэтано алергъ сінхр ла поаргъ, ші ні воі съ ласе німврі **нооареа** де зініеа кънчесръл **калвілі** стрънілі, кънд стръніл дескълі-ка. Оффіцеръл, каре, діпъ към ам сплс, авеа доі доместічі, воі маі фітъкъ а се опніе ла ачест есчес де політесь; **Жн** възьтид къ **жн** аспеле сък стръріа, ні маі воі сълі кон-трапізъ пентръ німік. Дескълікъ діпъ гоате реглеле е-кітатіеі, ші **дін** **жн** оселем фрътврънд зіор къ філструл сък **жн** зілвереа де пе чісме ші де пе панталоні.

„Сынг зімлісімвл сервітор ал Есцеленці-воастре“ зісъ кътъ колонел маістръ Гаэтано, каре діпъ че лъсасе къ-нчесръл **калвілі** **жн** мънеле зінії дін чеі доі доместічі, **Жн**-трає **жн** зіма стрънілі, „ші воі фі **жн** тот-деаңа інз-періт къ зін сініор де рангъл Есцеленці-воастре ал він-воіт а траје ла оселем Чікъюнелі. Есцеленці-воастъ-мъръ **жн** доеаіл ай фъкът **жн** дръм лънг ші дръмл лънг дес-кіде апетітъл. Че съ зік а серві Есцеленці-воастъ пен-тря прінзъл сък.“

Саго mio signor Rassa, зісъ стръніл къ зін ачент мал-гез віне проницат ші къ зін зір сперъ че **дінтрерзъл** де лоі політесь кам фаміліаръ а маістралі Гаэтано. „Маі фітъкъ фъ зін амі ръспінде ла о **дінтрерзъл** че ам съці факъ, апоі вом ревені ла пропозіціа че аі авзт **жн** зімі фачъ.“

Сынт ла ордініл Есцеленці-воастре, зісъ оселем Чікъюнелі.

— Фоарте зін. Аш вреа съ щід къте міліръ сънт де

міністракіе деосевітъ ші се хотъреще а на се пыне ли Січілія алці функціонарі декът Січіліені, прекъм ші фі кон-  
тіненталі регаталі ізмаі Неаполітані.

Прін ал треіле декрет се ашезъ регатле пентръ консул-  
та статалі ші пентръ консіліле провінціале.

Прін ал патроле се ізмеше Ценерал-губернатор ал Січі-  
ліе Контеле де Аквіла, фрателе Рецелі, съв а кървіа  
неміжлочітъ поронкъ се ізмеше міністръ де стат Д. Анто-  
ніо Лукезі Палі, прінчіпе де Кампо-Франко; асемене се  
ізмешк ші алці треі міністрі пентръ адміністракіе деосеві-  
телор Департаменте але Січіліе.

Ли Палермо, із маі клервл ай апакат армеле, че ші мълте  
фемеі, маі алес ай конлакрат ла Месіна соціа зиі Ме-  
лоро, каре с'ай пас ли фрінтеа зиі чете де 500 дна-  
рамаі, ли вітънд ла къраж прін тоате міжлоачеле ші въ-  
дінд каар ea зи къраж непілдіт.

### ФРАНЦІА.

Асвира транспортърі лії Абд-ел-Кадер ші а світі сале  
дін карантіна. Талонлі дін четъцвеа Ламалг, афільм үрмъ-  
тоареле детайлірі: Емірвл ай аззіт асть поронкъ къ маре  
тальваре ші авіе фі скірта къльторіе ла локал дисемнат  
ші аз зіт міна (аервл) са чеа ордінаръ. Бътріна са мъмъ пълн-  
цеа таре, кънд ай фінтрат дін четъцвеа чеа рече ші тріс-  
ть ші с'ай сеіт пе скірле челе фінтанекоасе че дъчеа ла  
апартаментеле пріншілор. Колонел-літєнантъл Лазрэд  
ай пріміт пе Емірвл ла поарта фінтрърі ші л'аф фіндрін-  
цат къ петречереа са аколе із тревде съл нелініщеаскъ,  
къ оаспеци Франціе пентръ ачееа ізмаі се пын аколе, фі-  
нінд къ Алціріа атърнъ де Департаментъл рескоулі, къ  
Рыцеде л'аф тріміс спре а прівігіе пентръ фіндріннареа лії ші  
а чеор че сънт къ ел, ші къ ценеросітатеа Францізъ съ  
фіе сігіранціе пентръ вана тратакіе че і се ва фаче. Ля а-  
честе Емірвл ай рескоунс, къ зи тон ші о мінъ кам скім-  
бать че авеа дін сіне чева мърец, къ асте къвінте: „Сънт  
Фъръ фінгріжірс, мъ фінкред дін Франціа, асть націе но-  
віль ші маре, че мъ прімеше ла сінкл сей. Афаръ де  
ачеаста лъмса аре окії цінти із асвира міа, ші ва цідека  
дакъ сънт тратат прекъм ам дрівл де а фі тратат. Къ  
міне ва фі прекъм ва пъльче лії Дэмнезед.“ — Дъпъ щі-  
ріле де ла Алцір Деіра лії Абд-ел-Кадер с'ай десфъкт,  
ші ремьшица трупелор сале чеор регілате с'ай фінтрінат  
ла семінціле лор респектіве.

ла Кастро-Шіовані шінъ ла кастелл опорабіллі мей а-  
мік прінцілі де Патерно.

— Есцеленціа воастръ із крез къ ва фаче зи дрим а-  
тъг де лінг астъл, ші маі въртос ла оара ачеаста.

— Ба мъ іартъ, саго тіо Расса, үрмъ стрыівл къ аче-  
даші тон лътъор дін ръс, зісъ дамніата із іе амінте къ  
зъмі ръспініл аа фінтрекаре міа прінгро альт фінтрекаре.  
Ей те фінтрев кътіе міллірі сънт де аіче пынъ ла кастелл  
прінцілі де Патерно: м'аі вірченот?

— Шапте-спре-зече міллірі, Есцеленціа воастръ.

— Фоарте він: къ калзі мей е зи дрим де треі оаре,  
ші фінінд къ воі плека ла оит оаре днінъ прынз, воі а-  
уанце аколо маі наінте де міезлі нопші. Препар'мі прын-  
зл, към ші пе ал оаменілор мей, зі съ діа де мънкаре  
калор.

— Доамне Дэмнезед! стрігъ локандірвл, Есцеленціа  
воастръ къчетъ съ къльтореаскъ ноантеа?

— Ші пентръ че із?

— Аісе Есцеленціа воастръ катъ съ щіе къ дрімріле  
із сънт сігіре.

Стрыівл фінчене а ръде къ о неспасъ еспресіе де діс-  
прецъ; апоі дъпъ зи мініт де тъчере:

— Ші че есте де темт? фінтребъ ел недінчестінд де  
а'ші філтвра пангалоні.

— Че есте де темт? фінтребъ Есцеленціа воастръ!

— Аша, фінтребъ.

— Есцеленціа воастръ із аззіт ворбіндісь де Лії-  
Лана.

### БРІТАНІА-МАРЕ.

С'ай трімес да Волвіх ордінеле вкінчіосе спре а  
се форма кадреле де съв офицері пентръ 20 де компа-  
нії, къ каре аре а се фінтрі артілеріа. Фі үрмата  
а честі адаос, артілеріа ва ізмера 9,900 оамені, а-  
фаръ де врігада де артілеріе къльреацъ.

Ли Стераня (гріпа) морпілор де съв вессеріка С. Савір,  
зна дін челе маі векі вессерічі дін Лондра, с'ай декларат дін  
ноантеа трекътъ зи фокъ, дін кавза неліврі амінте ла  
деплінереа зиі кадавръ (трзп) де зи сеаръ. Авіе астъ діміна-  
цъ се дескопері фокътъ ші дъпъ зи чеас ші үкмътате се пътъ  
стінч. Фі маре ізмер де кадавре ай аре, алтеле с'ай  
вътемат реј. Лицъ из се щіе давнеле че ай съферіт ші  
вессеріка дін астъ фінпрецівраре.

### ДАНЕМАРКА.

Фоіле де Берлін фінцінцезъ деспре фінтреріа дін віацъ  
а М. Сале Рецелі де Данемарка Кристіан VIII, үрматъ ла  
Копенхага дін 20 Іанваріе сеара пе ла  $10\frac{1}{4}$  оаре, дъпъ о  
пътіміре де 14 зіле. Репосатъ се афла дін ал 62-ле ан  
ал върстей ші дін ал 9-ле ал домніреі сале. А доа зі ві-  
нері пе ла амеазі с'ай проклімат де Реце фізл сеа фінці-  
тіа Са рецеаскъ Прінцъ коропеі Фрідерік Карл Кристі-  
ан. Еселенціа Са де Стіман, міністрвл прімарі, ай ешіт  
дін балконлі палатылі Крістіанбрт, ші дін фінца тутарор  
фінкціонарілор ші а Прінцілі ай стрігат де треі орі: Рे-  
це Ріціан ал оптіле аз репосат, съ тръеаскъ фінделінг  
Реце Фрідерік ал шептеле, каре стрігаре фі репетать  
де еролзі къ тромпете. Ноіл Реце еші апоі асемене пе  
балкон ші салътъ мълцімеа адннатъ дін пеацъ. Прін о па-  
тентъ дін ачееаші зі с'ай фъктъ къносект локкігорілор астъ  
фінтьміларе.

### НОВТЪЦІЛЕ ЗІЛЕЙ.

Ла Фіоренца ай сосіт щірі де ла Неаполі, ачесте зік  
къ, дъпъ че прономіліе Рецелі, хъръзіт де прі 4 декрете,  
із с'ай пріміт ла Палермо ка недідествільтоаре черері,  
ші каар дін Неаполі с'ай аззі стрігаре а се да о консті-  
тюціе, Рецеле ай дат о амнестіе (сертаре) үненраль ачес-  
тор осінніці пентръ кълкърі політіче, ші ла  $16\frac{1}{2}$  Іанваріе  
ай зи хъръзіт пентръ амбеле рігатврі о констітюціе дін а-  
съмьнареа ачей де Белціа.

Ноіл Реце де Данемарка, прін зи рескріпт дін  $17\frac{1}{2}$  Іан-  
варіе, ай хъръзіт о констітюціе рігагвлі към ші джателор  
Шлесвіг Холстайн

— Де Лії-Лана? Чіне есте омл ачеста?

— Омл ачеста, есцеленціе, есте че маі терівіл вандіт  
че с'ай арътат вре одатъ дін Січіліа.

— Ли адевър? зісъ стрыівл къ ачелаші тон лътъор  
дін ріс.

— Фъръ а маі къщета къ дін моменгл ачеста катъ се  
фіе фоарте есасперат, үрмъ локандірвл, ей респінд къ пе  
мъніле лії чіне ва къдеа із афль дін адъпост.

— Ші че аре ка съ фіе есасперат, маістре Гаетано? Іан  
спінімі с'айд ші ей.

— Къчі дін моменгл ачеста үдека пе вінл дін ванда са.  
— Фінде?

— Аісъші аіче, Есцеленці.

— Ші фъръ фіндоель къ ва фі кондамнат тонгл ачеста?

— Таремі е teamъ, Есцеленці.

— Ші пентръ чеши е teamъ, маістре Гаетано.

— Пентръ че, Есцеленці? пентръ къ Лії-Лана есте  
із ом каар, ка съ'ші ресівне, мілі ізне фок дін кътіе па-  
тэр ко.цібрі аіче дін Кастро-Шіовані.

Стрыівл фінчене а ръде къ хохот.

— Ноік съ щік, пентръ че ръде Есцеленціа воастръ?

— Редж къ зи ом къ ішімъ фаче съ тремвре опт ші зече  
мій де невоіаші ка воі, ресівнесь стрыівл къ зи аер ші  
маі деспренітор, ші үрмъ дъпъ о скіртъ тъчере: кріз  
дамніата къ ва фі кондамнат омл ачеста?

— И зи сънт ла фіндоель, Есцеленці.

(Ва фіт.)